



2002年
(平成14年)
3/10
第1333号

あだち 広報

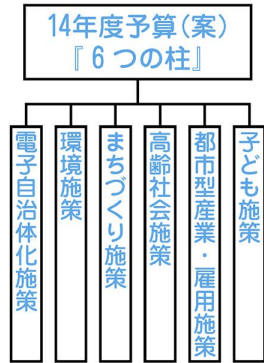
●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

『子どもと産業の未来を育む』予算!

14年度予算(案)については予算課へ
☎3880-5814

14年度の予算(案)がまとまりました。総額は3千324億円余りとなり、そのうち一般会計は千956億円で、13年度に引き続きマイナス予算となります(2面、図1参照)。

14年度は6つの施策を柱に予算を組み、特に「子ども」と「産業・雇用」に重点を置きました。1面では、その一例を紹介し、2・3面では、6つの柱に分けて事業を紹介しています。



多様な保育サービスで、待機児0(ゼロ)をめざします

認証保育所・保育ママの拡充など

3億892万円

保育を必要としているのに預けることができず空き待ちをしている児童「待機児」の解消を緊急的課題と位置づけ、認証保育所の新設をはじめ、多様なライフスタイルに合わせ、様々な手法で待機児を解消します。

① 認証保育所の拡充(267人)
② 家庭福祉員(保育ママ)の充実(39人) ③ あやせ保育園の増

「わかる授業」をすすめて、学校をますます楽しくします

「わかる授業」の推進・IT環境整備

1億3千514万円

これまで、区民参加による「開かれた学校づくり」をはじめ、学校選択の自由化「魅力ある教育環境整備」などの学校改革を推進してきました。

14年度には学習指導要領が改訂されるとともに、完全学校週5日制が実施されます。こうした中、児童生徒の基本的な学習内容の定着と、個性をいかす教育を充実させるため、特別講師

を配置し、習熟度などに応じた学習集団の編成を行い、「わかる授業」を推進していきます。あわせて全小中学校にインターネットを接続し、これまで児童3人に1台のパソコンサン2人に1台になるよう機器を増やすなど、IT環境を整備し、児童が得た情報を「活かした」教材として活用していく学習をさらに進めていきます。

子育ての悩み、ネットワークで対応します

「子ども家庭支援センター」風の子開設

9千88万円

周囲に相談相手がなく、子育てに悩む親、増加する児童虐待。家庭や地域、保育や教育の現場など、様々な場で直面する子育ての問題に対し、一人ひとりにあった子育てネットワークで対応するため、子ども家庭支援センター「風の子」を4月に開設します。

「風の子」には、気軽に親子が集う「子育てサロン」、子育て何でも「相談室」、子育てグループを育成・支援する「地域活動室」を設置します。また、区内を5つのエリアに分け、福祉事務所や保健所などと連携を取りながら、地域ぐるみでの子育て支援をめざします。

新たな公共サービスの創出をめざします



サービスの創出をめざします。また、財源や経費の保留をできるだけ避け、年間の財政運営を見通した予算をめざしました。

14年度の予算を組むに当たって、私は次の2点を重点施策といたしました。ひとつは未来を担う「子ども施策」であり、ふたつめは緊急の課題である「都市型産業・雇用施策」です。

予算の規模は、一般会計で千956億円、前年度より163億円、7.7%の減と2年連続のマイナス予算であり、歳入と歳出のバランスのとれた、いわば身の丈にあった経営改革を進める予算となりました。

この改革の一端を紹介します。区民の皆さんやNPOとの協働、PFIという新たな手法を積極的に導入し、新たな公共

力をお願いいたします。

足立市長 鈴木恒年

応援します! あなたの店の新商品づくり

一店逸品創出事業【新規事業】

105万円

区内の商業発展を図るために、小売業、飲食業、サービス業などを経営している規模の小さいお店を対象に、オリジナル性が高く、かつ「すぐれもの」「こだわりの逸品」「新サービス」の開発を応援します。専門家がお店の持つ「強み・特徴」

や「経営資源」をいかし、経営者とともに新商品を考えていきます。経営革新に強い意欲を持ち、商店街などの地域活動に関心のある2店舗を公募します。開発した「新商品」「新サービス」をPRし、「あだちブランド」商品をつくりまします。

14年度予算(案)の主な内容は2・3面へ

- 今号の主な内容
- 2・3面 ▽14年度予算(案)の主な内容(1面のつづき)
 - 4・5面 ▽保健福祉ガイド/2・2・2住宅プラン/ワンポイント健康術
 - 6・7面 ▽くらしの情報/催し物ガイド/区長への手紙から/めざせ子ども一茶
 - 8面 ▽住区センター等幼児教室/駅めぐり/スケッチあだち

区長へのファクス
FAX 3880-5678
「区民の声」をお待ちしています

14年度 区の子算の主な内容です

子ども施策

小学校へのIT環境整備

8千735万円

全小学校のコンピュータにインターネットを接続します。機器更新する小学校には、これまで1台を3人で使っていたパソコンルームのパソコンを2人に1台となるように増やすなど、児童が得た情報を「活きた」教材として活用していく学習環境を充実します。



開かれた学校づくりの推進

2千358万円

子どもの成長を支えるため、家庭・学校・地域がそれぞれの責任と役割を明確にしながら連携を図り、「開かれた学校づくり」を推進します。学校ごとに「開かれた学校づくり協議会」を設置するとともに、学校評価や授業診断を行います。

サタデースクール支援事業

300万円

完全学校週5日制実施に伴



い、NPOなどと協働して地域が主体となって行う、子どもを対象とした体験型の学習事業や活動者養成事業などを支援します。

「わかる授業」の推進(新規)

4千779万円

基礎学力の向上をめざし、児童・生徒にとって「わかる授業」をすすめるために特別講師を配置し、複数の教員による指導(チーム・ティーチング)や学習の習熟度にあわせた少人数授業を行います。5年をめどに全校に特別講師を配置していきます。

新世紀学校プラン事業

4千870万円

学校の独自性と校長のリーダーシップが発揮できるよう、学校予算に関わる校長の裁量権を拡大します。

これにより、各学校が自ら創意工夫をこらし、適切な競争原理の中で教育環境の質を向上させていきます。

児童保育室待機児解消

1億590万円

梅田住区児童保育室分室など3分室の開設などで、115人の定員を増やします。これからも児童保育の需要に対応して、必要な地域に保育室の設置を進め、待機児の解消を図ります。

高齢社会施策

高齢者向け優良賃貸住宅助成事業

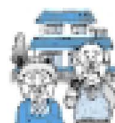
9千392万円

バリアフリー、緊急通報装置など、一定の要件で高齢者向けの優良な賃貸住宅を建設し管理していくことを認定した事業者に、建設費などの補助を行います。

要介護高齢者施設の整備

3億2千359万円

要介護高齢者のデイサービスの場合、介護保険の認定基準で「自立」とされた高齢者の介護予防のための拠点として、「(仮称)高齢者在宅サービスセンター」西



新井第二を建設します(15年4月開設予定)。

生活習慣病予防対策

8億4千791万円

40歳以上の区民の方を対象に行っている節目健診・生活習慣病予防健診で、40歳から70歳までの方(5歳ごと)に、「がん」になりやすい状態かどうかを調べる消化器健診(胃・肝臓)が新たに加わります。

(仮称)中央障害センターの整備

11億7千774万円

障害をお持ちの方やその家族の生活を支援する拠点となる、

まちづくり施策



北千住駅西口地区再開発

13億3千819万円

区では、駅前広場や道路の整備費などを再開発組合に補助します。完成は16年春ごろの予定です。

(仮称)総合文化センター建設

8億8千305万円

北千住駅西口地区市街地再開発ビル内に総合文化センターを建設します。開設後は、700席の劇場での演劇やミュージカルな



▲北千住駅西口再開発イメージ図

第一回区議会定例会で審議中です



「(仮称)中央障害センター」建設工事の2カ年目です。開設は15年4月を予定しています。



どのほか、千円のギャラリにおいて多彩なイベントをご覧いただけます(民間会社が運営します)。

竹ノ塚駅西口地区再開発

8億286万円

区では、再開発事業費と道路整備費の一部を再開発組合に補助します。完成は16年秋ごろの予定です。

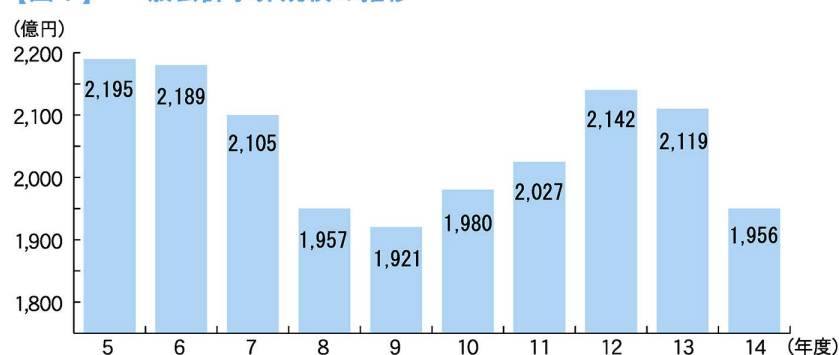
表1 14年度当初予算(案)概要

(単位:百万円)

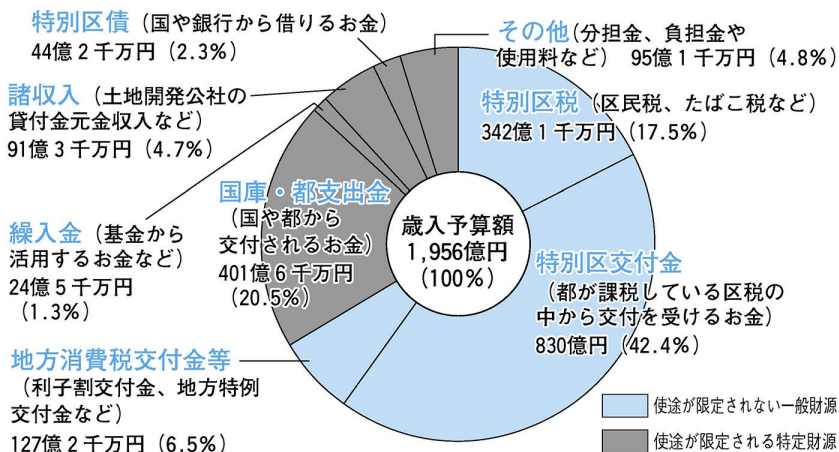
会計区分	14年度(案) A	13年度 B	差引増減額 C: A-B	増減率(%) C/B
一般会計	195,600	211,900	-16,300	-7.7
国民健康保険特別会計	61,637	60,072	1,565	2.6
介護保険特別会計	21,970	20,005	1,965	9.8
老人保健医療特別会計	52,575	49,396	3,179	6.4
用地特別会計	665	1,368	-703	-51.4
合計	332,447	342,741	-10,294	-3.0

※当初予算とは、会計年度前に議会に提出し、議会の議決を経て成立した年間予算をいいます

【図1】一般会計予算規模の推移



【図2】財源別歳入予算額(足立区の予算はどこから入るか)



都市型産業・雇用施策

緊急地域雇用創出特別対策事業

1億9千418万円

国の緊急地域雇用創出特別補助金を受けて、「中小企業実態調査」や「小・中学校耐震診断」など17事業を行い、失業者の雇用や就業の機会をつくり出します。

開業資金利子補給事業

246万円

新規創業支援を充実し、区内産業の活性化を図るため、区の中企業融資「開業資金」を受けける方に対して、23区で初めて、利子の全額を補助します。

インターンシップ、ものづくり体験【新規】

67万円

工業高校生や航空高専生などを対象に、区内製造企業で就労体験をする事業を行います。また、小・中学生を対象にもものづくり体験をする事業も行います。

若人塾【新規】

115万円

商店街の後継者などを対象にした講座です。超優良企業を目標に、経営の基本を学び、経営革新のきっかけづくりや商店街のリーダーとしてのネットワークづくりを支援します。

子ども商い体験塾【新規】

113万円

小学生に接客や販売などの「商い」を通じて、商売の楽しさや厳しさを知ってもらい、地域に密着した商店街への愛着を深めてもらいます。

チャレンジショップ2号店

2千783万円

借り上げた商店街の空き店舗を区切り、起業家に貸し出します。2号店は同一業種の飲食店(ラーメン専門店など)を予定し、本格的に開業できる実力を養成します。



▲13年8月にオープンしたチャレンジショップ1号店

空き店舗マッチング事業【新規】

105万円

商店街の空き店舗の権利者と、チャレンジショップや起業家支援塾の卒業者などの創業希望者との諸条件を調整し、空き店舗を活用した創業機会をつくり出します。

仕事おこし・就労支援講習事業【新規】

420万円

「地域ニーズに応じた魅力ある事業と、働き方を自らの手で創りあげる」仕事おこし講習を行い、地域密着型ビジネスを立ち上げます。

環境施策

緑のリサイクル施設の整備

千130万円

公園や街路樹の剪定(せんでい)枝や落ち葉などをチップ(木片)やコンポスト(腐葉土)に加工



し、土壌改良などの材料として有効利用するためのストックヤード(集積場)を整備します。

ごみ集積所のカラス対策

325万円

ごみ集積所におけるカラス被害の防止を目的として、カラスネットの普及促進を行うとともに、えさとなる生ごみ減量のPRや、早朝のごみ出しの指導を行います。

電子自治体化施策

コンビニでの区政情報サービス【新規】

800万円

自宅にインターネット環境を持たない区民の皆さんのため、区内コンビニエンスストアに設置してある情報端末に区政情報を掲載します(14年度はローソンの端末からご覧いただけます)。



区制70周年記念事業ほか

花いっぱい事業【70周年】

714万円

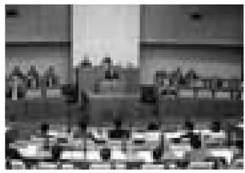
区制70周年を記念した花壇を、荒川河川敷「虹の広場」に設置します。

時期は、Aーフェスタ(あだちまつり・例年10月)のころを予定しています。

子ども議会の開催【70周年】

41万円

区政を身近に感じられるよう、小学生に議会の体験をしてもらう「子ども議会」を開催します。区内の小学校の代表者が、本会議場で区長や幹部職員と質疑応答を行います。



「健康あだち21」推進事業【70周年】

717万円

昨年度より開始された「健康あだち21」運動では、8つの目標を立てた行動計画に基づき、本格的に区民主体の健康づくり活動を行います。また、区制70周年事業として

光の祭典・イルミネーション【70周年】

2千万円

「光の祭典・イルミネーション」事業を行います。新しい観光スポットとして、70体のミニユメントで街を彩ります。

夏の風物詩が火花ならば、光の祭典・イルミネーションは冬の風物詩になるでしょう。

NPO支援事業【新規】

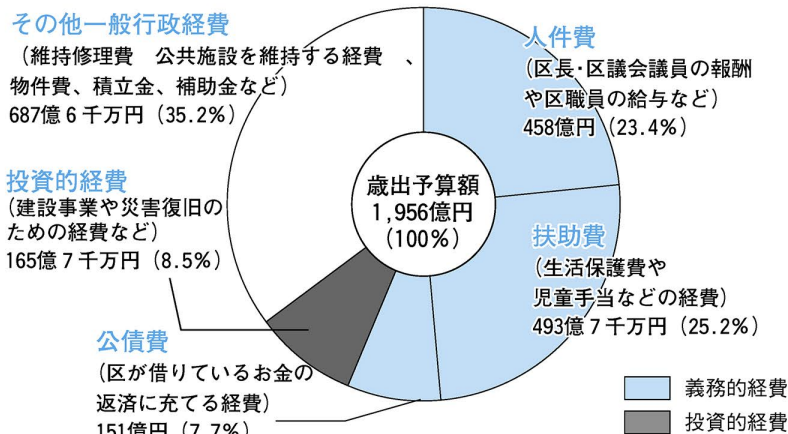
981万円

新たな公共サービスを担うNPO支援のため、相談事業やNPO会議、各種セミナーなどを行います。教育、福祉、商店街支援などの各分野でNPOによるサービスが展開されます。

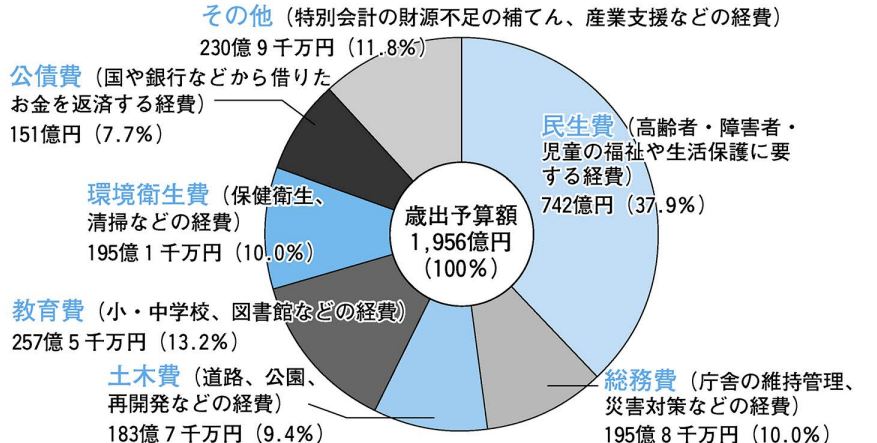
自転車駐車場の大規模改修【足立区初のPFI手法導入】

竹の塚西自転車駐車場の整備運営事業に、PFI手法を導入します。14年度中に整備を行い、15年度から10年間の管理・運営を予定しています。

【図4】 性質別歳出予算額(区の経費をその経済的性質に応じて分類したもの)



【図3】 目的別歳出予算額(区の経費をその達成しようとする目的に応じて分類したもの)



保健福祉ガイド

定員に先着順とあるものは
3月11日
から受け付け

小児マヒ(ポリオ)

予防接種

◆乳幼児(無料) 対象は5ヵ月～7歳6ヵ月未満の乳幼児 ※1・2回目の新規対象者には3月末に予防票を郵送します。新規対象者以外で予防票をお持ちでない方は、事前に母子保健係

か保健総合センターで受け取ってください。接種当日は、説明書をよく読んでお読みください。記入し、母子健康手帳、体温計、上ばきを持参してください。なお、車での来場はご遠慮ください。 問先は母子保健係 ☎(3880) 5892

◆昭和50年～52年生まれの方の追加接種(有料) または保健総合センター(表2) 問先は母子保健係 ☎(3880) 5892

表1 小児マヒ(ポリオ) 予防接種日程等(乳幼児)

月日	実施場所	月日	実施場所
4/10(水)	東和保健総合センター	4/22(月)	江北保健総合センター
	中川北小学校		中央本町保健総合センター
	西新井小学校		東栗原小学校
4/11(木)	弘道第一小学校	4/23(火)	寺地小学校
	千寿常東小学校(旧千寿第四小)		舎人小学校
	舎人第一小学校		洲江第一小学校
4/12(金)	新田小学校	4/24(水)	千住保健総合センター
	東加平小学校		東和保健総合センター
	平野小学校		東洲江小学校
4/15(月)	江北保健総合センター	4/25(木)	千寿第五小学校
	竹の塚保健総合センター		長門小学校
	保木間小学校		西保木間小学校
4/16(火)	千寿小学校(旧千寿第二小)	4/26(金)	花保小学校
	梅島第二小学校		関原小学校
	血沼小学校		東綾瀬小学校
4/17(水)	伊興小学校	4/30(火)	竹の塚保健総合センター
	千寿第三小学校		扇小学校
	中川小学校		辰沼小学校
4/18(木)	宮城小学校	5/1(水)	中央本町保健総合センター
	西新井第二小学校		加平小学校
	花畑西小学校		梅島第一小学校
4/19(金)	桜花小学校	※いずれも受付時間は、午後1時45分～2時45分	
	栗島小学校		
	鹿浜第一小学校		

救急医療機関のご案内

都・保健医療情報センター(愛称・ひまわり)による情報案内と相談をご活用ください。

◆24時間医療機関案内

内容=都内の医療機関の所在地、電話番号、診療科目、診療時間・曜日等 5272-0303

○聴覚障害者用ファクス

FAX5285-8080

○インターネット検索…希望する条件を指定しながら医療機関を検索

アドレス=http://himawari.tokyo

-hpc.or.jp

携帯電話からは、アドレス=http://m-himawari.tokyo-hpc.or.jp

◆休日・夜間診療案内

内容=休日の昼間と、平日・休日の夜間に、入院治療を必要とする救急患者に対する医療機関 ☎5272-0303

◆保健医療福祉相談

日時等=平日、午前9時～午後8時

内容=保健医療にかかわる様々な電話相談と面接相談(要予約)

☎5272-0303

《衛生管理課》

インターネットで取り出せます 「食品営業申請書」など

営業許可や調理師免許などの申請・届出用紙が、区ホームページから閲覧・取り出しできるようになりました。なお、申請・届け出の方法は従来どおりです。

アドレス=http://www.city.adachi

tokyo.jp/benri/kurasi/1615.htm

問先=足立保健所生活衛生課

☎3880-5363~4

▽4・5面で問い合わせ先の電話番号がないものは
区役所へ
申請・申し込み方法 期限:申し込み期限
場・申・問先:場所・申し込み先・問い合わせ先
☎(3880) 5111(代)

すくすくクラブ 参加者募集

お子さんと一緒に遊んだり、子育ての情報交換や学習をしながら友達を交わります。日時:4月～9月の毎月2回水曜日、午前10時30分～11時30分 対象:12年4月～9月生まれの第1子とその母親 定員:親子40組(先着順) 費用:無料 申込:電話 場・申・問先:中央本町保健総合センター 地域保健係 ☎(3880) 5352

酒害相談(グループ)

日時:4月16日(火)・5月21日(火)・6月18日(火)、午後2時～3時30分 対象:お酒をやめようと思っている方、やめさせたいご家族の方 内容:対応方法の体験交流・家族の健康やリラックス・学習など 費用:無料 申込:電話 場・申・問先:江北保健総合センター ☎(3896) 4004

講演会 「痴ほうの理解と対応」

日時:3月20日(水)、午後1時30分～3時30分 内容:良かれと思ったが結果は? 講師:久松正実氏(足立老人ケアセンター医師) 定員:50人(先着順) 費用:無料 申込:電話 場・申・問先:竹の塚保健総合センター ☎(3855) 4155

痴ほう性高齢者 家族交流会「翠よう会」

日時:3月20日(水)、午前10時～11時30分 ※定例日は毎月第3水曜日 対象:痴ほう性高齢者をかかえる家族または関心のある方 内容:対応方法の体験交流・家族の健康やリラックス・学習など 費用:無料 申込:電話 場・申・問先:江北保健総合センター ☎(3896) 4004

看護師募集

採用予定:4月以降 資格:看護師の有資格者 内容:健康診査等補助 勤務条件:月8～10日/報酬日額9千650円 定員:若干名 申込:電話 ※後日面接 場・申・問先:東和保健総合センター ☎(3606) 4171

産休代替パート職員募集

採用予定:4月 資格:60歳までの保健師か助産師の有資格者 内容:保健指導・健診業務等 定員:若干名 申込:電話 ※後日面接 場・申・問先:竹の塚保健総合センター ☎(3606) 4171

進めています 2・2・2住宅プラン

区では、ファミリー層が求める良質な住宅を、区内で2千万円台で提供できるよう、定期借地権を利用した「2・2・2住宅プラン」を推進しています。これは、区が設定した一般定期借地権(60年間)の付いた土地に、事業者が住宅を建築して分譲販売する事業です。

《一般定期借地権とは》

平成4年8月施行の新「借地借家法」で創設されました。従来の借地権と異なり、当初定められた契約期間(50年以上)で借地関係が終了し、その後の更新はありません。契約期間満了後は建物を取り壊して土地を返す、という点に留意が必要です。この法律では、土地所有者は従来に比べ安心して土地を貸すことができ、借り主は土地の購入費用を節約できるので、土地の貸借が円滑に行われることが期待できます。このため、住宅・宅地政策上も有効な制度といわれています。

◆大谷田5丁目28番内の事業

93・35㎡の区有地を8区画に分け、2階建ての一戸建て住宅(床面積100㎡程度)を建築します。現在4区画の事業者が決定し、建築に向けて事業が進んでいます。購入者は、住宅購入費用(権利金・保証金を含む)とは別に、敷金と毎月の地代を区に支払うこととなります。残りの4区画についても、事業者の決定をめぐっています。問い合わせはお問い合わせください。 問先:住宅推進室 ☎(3880) 5959

身体障害者自動車 燃料費の定例払い

3月26日ごろ、届け出された口座に13年4月～14年3月分を振り込みます。 ※福祉タクシー券との併給はできません。 問先:障害給付係または各福祉事務所(表3)

中高年のための おもしろ歯科講座

「始めよう!守ろう 自分の歯」をテーマに、一からわかる歯の健康講座です。 日時:3

表3 福祉事務所一覧

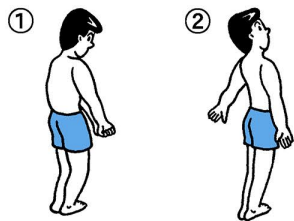
中 部 (区役所内)	中央本町 1-17-1 ☎3880-5880
千 住	千住仲町19-3 ☎3888-3141
東 部	東綾瀬 1-26-2 ☎3605-7105
西 部	鹿浜 8-27-15 ☎3897-5011
北 部	竹の塚 2-25-17 ☎3883-6800

月19日(火)、午後1時30分～3時30分 内容:講演・体験実習 講師:尾崎哲則氏(日本大学歯学部助教授) 定員:30人(先着順) 費用:無料 申込:電話 または直接窓口へ 場・申・問先:竹の塚保健総合センター 歯科保健 ☎(3855) 4154

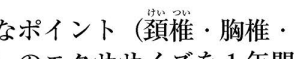
～姿勢を矯正しましょう
〈最終回〉～

最終回は、深呼吸動作のエクササイズを紹介しします。肩甲骨・骨盤の動きを意識しながら深呼吸することで、身体が上手になり、姿勢改善につながります。1日数回行いましょう。

①あごを引き、息を吐きながらおなかをへこますように背中を丸める(手の甲を内側に向け、肩甲骨を外側に開く)



②顔をあげ、息を大きく吸いながら胸を張り、腰を軽く反らす(手のひらを外側に向け、肩甲骨を内側に寄せる。首をすくめないように注意)



姿勢を維持するための大切なポイント(頸椎・胸椎・肩甲骨・骨盤・股関節・足首)のエクササイズを1年間紹介してきました。いかがでしたでしょうか。

良い姿勢は若々しく見えるばかりか気持ちも明るくなり、精神面でもプラス効果大です。ぜひ続けて行い、健康づくりに役立ててください。

《体育振興担当課 ☎3859-3422

協力：生涯学習振興公社》

広報紙での「ワンポイント健康術」は今回で終了します。長い間、ご愛読ありがとうございました。4月以降は、ケーブルテレビ足立(足立コミュニティチャンネル9ch)で放映中の「情報キャッチ 好きです。あだち」で紹介していく予定です。《広報係》

ワンポイント健康術

◆児童育成手当(障害手当) 対象は次のいずれかに該当する、20歳未満で心身に障害がある児童を扶養している方：知的障害で「愛の手帳」1～3度程度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級程度/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※次に該当する場合には支給されません

◆特別児童扶養手当 対象は20歳未満で心身に重度および中度の障害(身体障害者手帳1～3級程度または愛の手帳1～3度程度。3・4度は診断書による判定が必要)をもつ児童を扶養している方 ※次に該当する場合には支給されません

◆親医療証 13年度中に6歳になったお子さん(7年4月2日～8年4月1日生まれ)には、有効期限が3月31日までの医療証(オレンジ色)を発行しています。4月1日以降の診療については、助成ができませんのでご注意ください。※有効期限内の還付については、申請ができません 申：問先☎児童給付係

児童育成手当(障害手当) 特別児童扶養手当

◆所得が限度額以上/児童が施設に入所している 手当月額1万5千500円

◆乳・親医療証の有効期限にご注意を 状況により申請に必要なものが異なりますので、お問い合わせください。申・問先☎ひとり親家庭支援係

満70歳になる方、都外から転入された方のシルバーパスの交付 東京都シルバーパスは、都バス・都電・都営地下鉄と都内の民営バスに乗りこえる定期券です。購入時の必要書類に「注意」ください。対象は満70歳以上の都民。ただし、高齢者福祉手当受給者および特別養護老人ホーム入所者を除く ※満70歳になる月の初日から申し込み可能 有効期間：発行日より9月30日 申込等：表4、表5 問先：在宅支援係または 東京バス協会 ☎(3379)2441

表4 シルバーパス申込費用等

区分	13年度住民税	
	課税の方	非課税の方
費用	4月1日以降に購入…10,255円 (3月中に購入…20,510円)	1,000円
必要書類	「健康保険証」または「老人医療受給者証」「介護保険被保険者証」など住所、氏名、生年月日が確認できるもの	①「健康保険証」または「老人医療受給者証」「介護保険被保険者証」など住所、氏名、生年月日が確認できるもの ②「13年度(非)課税証明書」または「介護保険料決定(変更)通知書」

表5 シルバーパス申込窓口(バス事業者)

場所	所在地・電話	時間	
都バス	千住自動車営業所	梅田2-3-11-101(千住車庫) ☎3886-4125	午前9時～午後8時 日曜、祝日は休み
	荒川土手定期券発売所	江北2-10-14(都バス操車場内) ☎3856-6937	午前11時30分～午後4時 土・日曜、祝日は休み
東武バス	足立営業所	伊興本町2-9-2(竹の塚車庫) ☎3899-0801	午前9時～午後5時
	西新井出張所	西新井1-2-18(西新井車庫) ☎3898-1331	
	花畑出張所	南花畑1-18-15(花畑車庫) ☎3883-0337	
東武トラベル	北千住支店	千住旭町42-1(東武北千住駅構内) ☎3881-6107	午前10時～午後6時
	西新井支店	西新井栄町2-1-1(西新井駅構内) ☎3887-6581	
	竹の塚支店	西竹の塚2-1-14(竹ノ塚駅西口) ☎3898-9911	
都バス王子駅前定期券発売所	北区王子1-10都バス操車場内 ☎3927-0759	午前10時～午後4時 日曜、祝日は休み	
東武バス営業所	飾区西水元1-1-1(飾車庫) ☎5699-1310	午前9時～午後5時	
外	亀有ゆーろーど・サービスカウンター	飾区亀有3-21-6(亀有駅南口) ☎5680-8685	平日…正午～午後7時 / 土・日曜、祝日…午前10時～午後4時

同和問題の理解のために

「えせ同和行為」を排除しよう

今回は「えせ同和行為」の具体例とその対策を紹介いたします。法務局がまとめた実態調査によれば、「違法または不当な要求」は依然として「機関紙・図書など物品購入の強要」が最も多くなっています。手口として

選挙豆知識

政治家などによる入学祝・就職祝などの寄附は禁止されています

公職選挙法は、きれいな選挙、お金のかけられない政治の実現のため、政治家など(立候補予定者を含む)が選挙区内の人に寄

は、突然電話がかかってきて、物品を購入するよう迫ります。図書の場合、1冊5万円程度ですが、ビデオとセットで10万円以上請求された例もあります。「予算がないので会社の経費で購入できない」と断ると、私費で購入するように促してきます。その際「結構です」との発言は注意してください。自分は「いい」ともいって答えても、相手は「購入を希望した」と解釈します。

図書等はいわゆる宅配便で送られてきます。もしも宅配便でしたら、受け取りを拒否してください。配達人は無理強いせず、持ち帰ってください。また、受け取ってしまった場合には、配達証明郵便で返送してください。仮に開封したときは、必ず写真を撮りましょう。「返送された商品に傷がついていない」と言われても安心です。不明な点やご相談は、総務課同和対策へ

附をすることを厳しく規制しています。違反して処罰されると、公民権(選挙権・被選挙権)の停止となります。また、有権者がこれらを求めることも禁止され、政治家などに強要すると処罰されます。寄附は金銭だけでなく品物も含まれ、①入学祝・卒業祝・就職祝・出産祝などを出すこと

「贈らない・受け取らない・求めない」ルールを守って、明るくきれいな選挙を実現しましょう。《選挙管理委員会》

あなたの相談室

場所=区役所北館2階 申・問先=広聴相談係 ☎3880-5111(代) 秘密厳守 相談無料

相談名	相談内容・受付時間	担当
一般相談(簡単な相談は電話可)	日常生活の悩みごとや相続、離婚などの一般的な手続きなどの相談 毎日午前9時～午後4時(月・木曜日は午前11時まで)	区相談員
交通事故相談(電話予約制)	損害額積算、示談方法、保険請求に関することなどの相談 毎日午前9時～午後4時(昼休み時間は除く)	区交通事故相談員
法律相談(電話予約制)	金銭、離婚、損害賠償、不動産関係などの法的な相談 毎週月・木曜日 午後0時30分～3時	足立法曹会弁護士
税務相談(電話予約制)	相続税、贈与税、所得税など税金に関することや事業の経理などの相談 毎月第1・3金曜日 午後1時～3時	東京税理士会 足立支部 西新井支部
人権身の上相談	人権に関する身の上相談 毎月第2火曜日 午後1時～3時	区内人権擁護委員
行政相談	国やJR、NTTなどの仕事に関する相談 毎月第3金曜日 午後1時～3時	区内行政相談委員
不動産相談(電話予約制)	借地・借家の賃料、更新や立ち退き、その他不動産に関する相談 毎月第1・3水曜日 午後1時～3時	東京都宅地建物取引業協会 足立区支部
社会保険・労務相談	就業規則の改正、賃金問題、病気の補償、安全などの相談 毎月第3火曜日 午後1時～3時	東京都社会保険労務士会 足立・荒川支部
行政手続き相談	日常生活に必要な届け出・書類作成、営業を始めるために必要な許可の申請、外国人の在留手続きなど行政に関する手続きの相談 毎月第4火曜日 午後1時～3時	東京都行政書士会 足立支部
登記相談(電話予約制)	不動産の売買・相続・建物新築などの登記に関する相談 毎月第2水曜日 午後1時～3時	東京司法書士会 城北支部

※土・日曜、祝日はお休みです ※住宅修繕をお考えの方へ…区内建築業者の連合団体を紹介しています。電話でお申し込みください

くらしの情報

定員に先着順とあるものは
3月11日
から受け付け

粗大ごみの申し込みが 4月1日から さらに便利になります

電話の受付時間を延長!

従来より2時間延長します。
受付時間 午前8時～午後7時
申先 粗大ごみ受付センター
〒(5296) 7000

表1 放置自転車保管場所

保管場所	撤去した駅
加平移送所(加平2-17-6先)	小菅・五反野・梅島・北綾瀬
北綾瀬移送所(谷中1-8-10)	綾瀬
竹の塚移送所(東伊興3-18-7)	西新井・大師前・竹ノ塚
中央本町移送所(足立4-16-19先)	北千住・千住大橋・京成関屋・牛田

返還日時=月曜日～土曜日(第4日曜日、午前9時～午後6時)
休業日=日曜日(第4日曜日を除く)・祝日・第4日曜日の翌日・年末年始

◆インターネット受付開始!
土・日曜、祝日も受け付けます。
受付時間 4月1日～6月30日:午前8時～午後8時
7月1日以降:24時間(予定)
※保守点検などのため受付不可能な時間帯があります
アドレス 〓http://sodaitokyo.kyocera.jp

やめよう 放置自転車

区では、区内各駅周辺300m以内を自転車放置禁止区域に指定しています。放置禁止区域に放置されている自転車は、区が撤去し、4カ所の放置自転車移送先へ送ります。

図書館の木曜休館日が 4月から変わります

現在、区立図書館の休館日は毎月末日ですが、4月から小・中学校が週休2日制となるにあわせ、次のとおり休館日を変更します。

▽毎月末日(休館日)が、土・日・祝日にあたる場合:その月の最終金曜日を休館日とします(3月・12月を除く) ※その最終金曜日が祝日にあたる場合

所(表1)に運び保管していただきます。自転車を引き取る際、撤去料として2千円を徴収します。撤去後2カ月を経過した自転車は、処分しますのでご注意ください。問先 〓(3880) 5914

13年度国民年金保険料 免除承認期間が終了します

13年度に国民年金保険料の免除を申請して承認された方(学生納付特例を含む)は、3月末で免除期間が終了します。3月中に東京社会保険事務局から免除制度のお知らせが送られます。引き続き免除を希望する場合は、その前日の木曜日が休館日

▽年末年始・特別整理期間は、従来どおり土・日・祝日でも休館日となります。問先 〓(3880) 5813

青少年センターの 臨時休館

館内殺虫消毒(全館)を3月23日に行います。当日は、全館休館となりますのでご了承ください。問先 〓(3890) 0061

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは
区役所へ
申込:申し込み方法
期限:申し込み期限
〓(3880) 5111(代)

表2 国保の手続きが必要な事例

こんなとき	やめるとき	その他
足立区に転入した(勤め先の健康保険がある方を除く)	※勤め先の健康保険に加入した(扶養認定された)	※世帯主や氏名が変わった
勤め先の健康保険をやめた(扶養認定を取り消された)	※生活保護をうけるようになった	※世帯が分かれたり、一緒になった
生活保護をうけなくなった	※死亡した	※保険証を紛失または汚損・破損した
※子どもが生まれた	※足立区から転出する	※は、国保加入者のみ対象
外国人登録をした(在留資格が1年以上の方)	※勤め先の健康保険に加入した(扶養認定された)	
※足立区から転出する	※生活保護をうけるようになった	
※死亡した	※死亡した	
※世帯主や氏名が変わった	※世帯主や氏名が変わった	
※世帯が分かれたり、一緒になった	※世帯が分かれたり、一緒になった	
※保険証を紛失または汚損・破損した	※保険証を紛失または汚損・破損した	

合は、同封の申請書に必要な項目を記入し、4月～5月中に返送してください。また、新たに免除を希望する方は、4月以降に国民年金課または最寄りの区民事務所で申請してください。申請に必要なもの 〓年金手帳(年金番号のわかるもの) / 学生納付特例を申請する場合は学生証(コピー可) ※くわしくはお問い合わせください。問先 〓(3880) 5844

特別区・都民税 国民健康保険料 休日納税・納付相談

納税・納付に関する相談のほか、納付もできますので、ぜひこの機会をご利用ください。日時 〓3月24日(日)、午前9時～午後4時 場所 問先 〓納税課(中央館1階) / 国民健康保険課(北館2階)

国保 こんなときは 手続きが必要です

国民健康保険への加入や、やめる手続きは自動的に行えません。納税・納付に関する相談のほか、納付もできますので、ぜひこの機会をご利用ください。日時 〓3月24日(日)、午前9時～午後4時 場所 問先 〓納税課(中央館1階) / 国民健康保険課(北館2階)

皆さんの学習を支援します あだち学び応援隊

昨年11月にスタートした「あだち学び応援隊(区政編)」とは、区民の皆さんの学習会や学校の授業などに区職員が無料で講師として出張し、区の仕事や区の手続きに関する情報をわかりやすく説明するものです。これまでに、「まち工場スクール見学」や「聞いて、書いて、オーストラリアほんとはなに?」などのメニューが小学校の授業に活用されているほか、町会・自治会などの勉強会でも制度の利用が広がっています。

登録メニューは現在74件。各地域学習センターに問い合わせください。申・問先 〓生涯学習課 〓(3880) 5987
利用方法はインターネットでもご覧いただけます。
アドレス 〓http://www.city.adachi.tokyo.jp/manabi/info/

現在持っていない バイクや軽自動車の税金を 払っていませんか

軽自動車税は、4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有している方にかかる税金です。原動機付自転車や軽二・三・四輪車、二輪小型自動車を持っている方で、次に該当する方は届出をすれば14年度以降の税金はかかりません。対象 〓盗難にかかっている方。問先 〓表3

表3 軽自動車税の問い合わせ先

軽自動車の種別	問い合わせ先
原動機付自転車(125cc以下)	区・軽自動車税係 〓3880-5848
軽二輪車(126～250以下)	東京陸運支局 〓3884-1511
二輪小型自動車(250cc超)	足立自動車検査登録事務所 〓3897-5686
軽三輪・軽四輪車(660cc以下)	テレホンサービス 〓5686-0123
	軽自動車検査協会 〓3897-5675
	東京主管事務所足立支所 〓3472-5551
	テレホンサービス 〓3472-5551

巨長への 手紙から

区長へ寄せられたファクス、手紙・広聴ハガキ・Eメールなどに対する区長からの返信

区民からの手紙
①ダイオキシンのごみ処理の仕方が問題視されている中、どのような処理計画を立てているのか。
②ごみの収集・運搬・中間処理・最終処理に関し、技術的に工夫している点は何か。

区長からの返信
清掃事業は、12年4月に都から区に移管されました。区ではこれに先駆け、「足立区一般廃棄物処理基本計画」を策定しました。

足立区長 鈴木恒年

この計画は廃棄物の、①発生抑制、②資源化、③資源化が困難なものの適正処理の3つの基本理念を定め、清掃を単なる廃棄物の処理ではなく、資源循環型清掃・リサイクル事業の推進に位置づけました。

介護保険料の納め忘れは ありませんか

介護保険料の納め忘れは、年金天引きできない方には納付書を送ります。また、年金天引きの方でも、保険料額が変更になると調整額の納付書を送ることがあります。納期は毎月末日です。介護保険制度の安定運営のため、期限内の納付にご協力ください。口座振替も利用できます。納期を過ぎてお支払いになると、行き違いで督促が届くこと

教育相談

学校に行くのを嫌がる、言葉が遅いなど、お子さんの教育上の悩みについて、専門の相談員が相談に応じます。▽面接相談 日時 〓毎週月～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申込 〓電話 場・申・問先 〓教育研究所教育相談係 〓(3859) 9531 綾瀬分室

外国人配偶者など 住民票に証明します

日本人と外国人の混合世帯で、住民票の備考欄に外国人配偶者などの氏名の記載が必要な方は、区民事務所の窓口にお申し出ください。問先 〓住民記録係

足立区長 鈴木恒年

鹿浜分室 〓(3838) 3588
電話相談 日時 〓毎週月～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分 申・問先 〓教育研究所 〓(3884) 7867

足立区長 鈴木恒年
電話相談 日時 〓毎週月～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分 申・問先 〓教育研究所 〓(3884) 7867

都市計画の告示

区と都では、次の都市計画を決定・変更し、縦覧しています。

区決定の都市計画

▽六町地区地区計画の決定/足立区環状七号線C地区沿道地区計画の変更/特別用途地区の変更/高度地区の変更/防火地域および準防火地域の変更

建築物の新築などを
する方は届け出を

住居表示実施済み区域で、建築物を新築したり増改築などで出入口を変更する場合は、新たに

都決定の都市計画

▽用途地の変更 区域Ⅱ六町一〜四丁目、西加平一〜二丁目、南花畑一〜二丁目、一ツ家二丁目、四丁目各地内

告示日 2月6日 縦覧場所 問先Ⅱ区・都市計画係

〒(3880) 5932

めざせ子ども一茶

※「俳句のひろば01」から転載。学年は発表当時のもの

へいの上 子ねこおやねこ おなじかお

本校小学校二年 かしま まゆ

やさしくも こわくも言ってる 波の声

東加平小学校六年 佐藤 涼

友達と ケンカした後 さびしいな

川崎 絵美

波の音を波の感じ、さらにやさしい声こわい声と聞きわけている詩心がすばらしい。俳句にしようとするものと人間と同じように考えたからできた俳句です。

出が必要。なお、住居表示板(緑色のアルミ板)を破損・紛失してしまつた方には、窓口にて無料で再交付しています。

13年度 魚類調査結果

花畑川・垢川・毛長川の3河川を調査しました。投網・四ツ

手・釣りなどの方法により、14魚種21匹が確認されました(表4)。コイ科のホンモロコは初めての確認です。また、花畑川で確認されたブルーギルは北米原産でほかの在来魚の卵や稚魚を

表4 魚類調査結果

Table with 2 columns: 河川(調査日) and 確認魚種. Rows include 花畑川(9/20, 28), 垢川(9/21), 毛長川(10/4).

催し物ガイド

足立ジュニア吹奏楽団
第12回定期演奏会

小学4〜6年生の団員が1年間練習してきた、内容盛りだくさんの楽しいステージです。

日時 3月17日(日)、午後2時開演 場所 Ⅱギヤラクシティ・西新井文化ホール

〒(3880) 5984

卒業お祝い会

中高生たちが「卒業」にあたり、自分たちで企画・運営するライブです。

日時 3月24日 午後1時30分 内容 Ⅱ「First Memory」...

費用 Ⅱ無料 申込 Ⅱ当日

子ども映画会

幼児から大人まで楽しめます。日時 3月16日(土)、午後2時〜3時

場所 Ⅱ当日直接会場へ 問先 Ⅱ千住児童館

〒(3882) 2765

4月から始めよう
老人会館の教室

日時 Ⅱ毎月第1・第3水曜日、午後1時〜2時30分(全24回)

水道教室(前期分) 日時 Ⅱ毎月第2・第4火曜日、午後1時〜2時30分(全12回)

対象 Ⅱ60歳以上の区内在住者(現在受講中の方を除く)

不可 定員 Ⅱ各30人(抽選) 費用 Ⅱ無料 申込 Ⅱ往復ハガキに教室名、住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号を明記

第5回 地球にやさしい
リサイクル工芸展

「地球環境にやさしい」をテーマに、区民の皆さんの様々な作品を展示します。

日時 3月25日(日)、午前9時〜午後5時 ※25日は午後1時から、29日は午後3時まで

場所 Ⅱ区役所1階区民ロビー

問先 Ⅱあだち再生館

〒(3880) 9800

第一回 写真資料の募集

皆さんが撮影した写真は、郷土博物館に永久保存し、足立の変化を知る資料として活用します。

対象 Ⅱ街角、人々、行事の様子など、日常の「あだちの今」を写し、将来の変化を楽しめる写真。複数枚可。

募集方法 Ⅱ郵送で、住所、氏名、年齢、電話番号、撮影日、撮影場所、被写体についてのコメント

応募期限 Ⅱ4月30日 展示 Ⅱ5月15日〜6月15日

※年齢、電話番号などの個人情報是非公開 場所 Ⅱ応募・問先 Ⅱ郷土博物館

学芸係 〒120・0

掲示板

訪問介護員養成研修1級課程(夜間コース) 受講生募集

日程 Ⅱ4月9日〜7月25日 場所 Ⅱ申・問先 Ⅱ医療法人社団福寿会

〒(5681) 5007

4月ペイオフ解禁で、預金の保護範囲が変わります。▽万一金融機関が破綻しても、預金者1人当たり、定期預金などの元本を合算して1千万円までとその利息は保護されます。

家出人・少年(非行など)相談

時間 Ⅱ午前8時30分〜午後5時(平日は午後8時まで)

場所 Ⅱ区役所1階区民ロビー

〒(3580) 4970

新宮さまご誕生写真展

日時 Ⅱ3月13日・午後1時〜19日・午後3時 場所 Ⅱ区役所1階区民ロビー

〒(3620) 9393

郷土博物館の月曜臨時無料開館・文化財公開

満開の桜とともに文化財鑑賞に出かけよう

西用水親水水路の桜並木の開花に合わせ、月曜日2日間を臨時に無料で開館します。

日程 Ⅱ4月1日(月)・8日(月) 展示 Ⅱ企画展「足立区の文化財と郷土博物館新収蔵資料」(会期: 4月1日〜8日)

郷土博物館の月曜臨時無料開館・文化財公開

満開の桜とともに文化財鑑賞に出かけよう

西用水親水水路の桜並木の開花に合わせ、月曜日2日間を臨時に無料で開館します。

日程 Ⅱ4月1日(月)・8日(月) 展示 Ⅱ企画展「足立区の文化財と郷土博物館新収蔵資料」(会期: 4月1日〜8日)

資料 Ⅱ谷文晁、建部果兆、犬養毅(佐藤一齋詩文)・高橋是清などの書と画、米沢・江戸道中図(江戸時代の日光街道と千住を描写)など

費用 Ⅱ無料 ※2日〜7日は通常の入館料がかかります

場所 Ⅱ郷土博物館

〒(3620) 9393

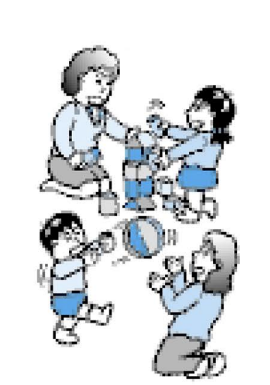
表1 14年度母親・幼児グループ実施一覧

Table with 5 columns: 施設名, 電話, 事業名, 対象, 実施日. Lists various community groups and their schedules across different districts.

Table with 5 columns: 施設名, 電話, 事業名, 対象, 実施日. Lists various community groups and their schedules across different districts.

※西保木間・西部・千住・中部は児童館。それ以外は住区センター。※表中「制限なし」とは、0歳から学齢前をいい、たとえば「1歳～」とは、1歳から学齢前までをいいます

住区センターおよび児童館では、「母親・幼児グループ」が親子の友だちづくりや楽しい活動を行っています(表1)。申し込み方法や実施日など、くわしくは各施設にお問い合わせください。



幼児とお母さんの友だちづくり

駅めぐり

綾瀬駅

数年前から、不用品や中古品などのリサイクルが定着してきました。駅周辺には、ついつい品さだめをしたくなるようなリサイクルショップが数軒。コミック好きには見逃せない13万冊の在庫を誇り、CDも販売する店も。また、竹ノ塚駅前には2店舗目の進出をはかる総合リ



▲ウォーキング中、特に目を引く 東京武道館



▼掘り出し物を見つけよう

サイクルショップは、倉庫いっぱいのお品ぞろえ、子ども会の廃品回収品の買い取りも歓迎という楽しいお店。掘り出し物を探してみたいかたがぜひ。東京武道館や、すいすいらんどが敷地内にある都立東綾瀬公園は、綾瀬駅東口から徒歩1分。間もなく見ごろの桜は区内第1位の本数です。季節にかかわらず、アスレチックや様々なスポーツが楽しめます。

昨年からコミュニティバス「はるかぜ」が西新井駅東口と綾瀬駅をつなぎ、両駅間がぐっと身近になりました。ぜひ「はるかぜ」を利用して散策を楽しんでください。

◎「駅めぐり」は、今号で終了します。《広報課》

スケッチあだち

3月25日から始まる選抜高校野球大会に、皿沼三丁目の高校生(加賀中出身)が、二松学舎大附属高校のレギュラーとして兄弟で出場します。新3年生の兄・伊澤智君は毎日千回の素振りや鍛えた打撃が、新2年生の充君は大事な場面での安定した守備が持ち味で



小さいころはよく喧嘩をしたというこの兄弟も、同じチームとなつてからは互いに支え合いながら、ここまで頑張ってきました。皆さんも二人の勇姿に声援を送ってください。

4年後にまた会おうね! 荒川にサリを放流。これは、昨年12月に、生命の尊さや河川浄化を考慮してもらおうと、地域の保護者の団体がサケの卵を配布し、子どもたちがふ化させた稚魚で、当日は約3千匹が放流されました。サケは放流されてから、約4年後に生まれた川に戻って産卵します(母川回帰)。4年後の再会を願って、放流した稚魚に手を振る子どももいました。それまで、みんなできれいな荒川を守ろうね。



必ずここに帰ってきてね

小・中学生のいじめ相談 月曜日～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分 ☎3880-5577 (教育委員会教育指導室内)

めぐせ綱取り 栃東関に化粧まわしを贈呈。大相撲初場所で大関・栃東関に、2月18日、区職員から化粧まわしが贈呈されました。昨年の大関昇進の際、職員からお祝いをしようとの声があがり、募金を募り実現したものです。図柄には区のシンボルカラーである青を下地に、区の木・桜をあしらっています。栃東関は贈呈式で、集まった区民の皆さんを前に、「優勝できたのは皆さんのおかげです」とあいさつ。化粧まわしには「とてもうれしいです」と話していました。



△両親である親方夫妻も招き贈呈式が行われました